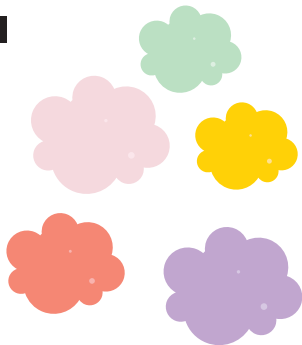


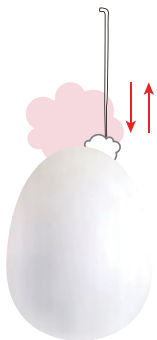
EN: Instructions. **DA:** Instruktion. **NO:** Instruksjon. **SV:** Bruksanvisning. **FI:** Ohjeet.
DE: Anleitung. **NL:** Instructie. **FR:** Instructions. **IT:** Istruzioni. **ES:** Instrucciones. **PL:** Instrukcje.

1



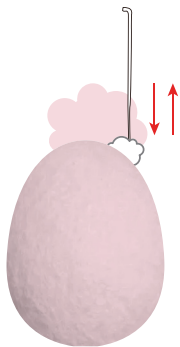
EN: Gently separate small pieces of wool for each part of the design.
DA: Del forsigtigt små stykker uld til hver del af designet.
NO: Del forsiktig opp små ullbiter til hver del av designet.
SV: Dela försiktigt upp små bitar ull för varje del av mönstret.
FI: Jaa pienet villapalat varovasti kuhunkin mallin osaan.
DE: Teilen Sie für jeden Teil des Designs vorsichtig kleine Wollstücke ab.
NL: Gebruik kleine, zachte plukjes wol voor elk onderdeel van het ontwerp.
FR: Répartissez soigneusement de petits morceaux de laine vers chaque partie de la création.
IT: Distribuisci con cura piccoli pezzi di lana su ogni parte del disegno.
ES: Separa con cuidado pequeños trozos de lana para cada parte del diseño.
PL: Ostrożnie rozdziel małe kawałki wełny do każdej części projektu.

2



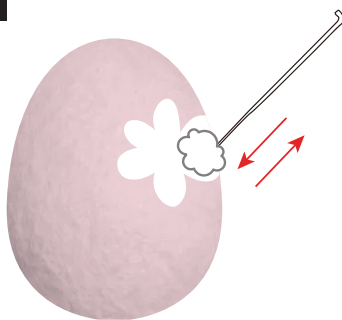
EN: Using a single needle, begin poking it through the wool into the foam egg.
DA: Brug en enkelt nål til at stikke gennem ulden og ind i skumægget.
NO: Bruk en enkelt nål til å stikke gjennom ullen og inn i skumægget.
SV: Använd en nål för att sticka igenom ullen och in i skumägget.
FI: Työnnä yhdellä neulalla villan läpi vaahtomuovimunaan.
DE: Mit einer einzigen Nadel durch die Wolle in das Schaumei stechen.
NL: Prik met een naald door de wol en in het schuimei.
FR: Utilisez une seule aiguille pour enfoncer la laine dans l'œuf en mousse.
IT: Utilizza un unico ago per infilare la lana e penetrare nell'uovo di schiuma.
ES: Con una aguja ve pinchando la lana hasta que se adhiera al huevo de espuma.
PL: Użyj pojedynczej igły, aby przebić wełnę i wprowadzić ją w piankowe jajko.

3



EN: Coat the entire foam egg with wool. If there are uneven areas, use a small amount of wool to fill them.
DA: Beklæd hele skumægget med uld. Hvis der er ujævne områder, brug da en lille mængde uld til at fylde dem ut.
NO: Kle hele skumægget med ull. Hvis det er ujevne områder, kan De bruke litt ull for å jevne dem ut.
SV: Klä hela skumägget med ull. Om det finns ojämna ytor, använd en liten mängd ull för att fylla ut dem.
FI: Vuoraa koko vaahtomuna villalla. Jos siinä on epätasaisia alueita, täytä ne pienellä määrällä villaa.
DE: Das gesamte Schaumei mit Wolle bekleiden. Falls unebene Stellen entstanden sind, kann eine kleine Menge Wolle verwendet werden, um diese auszugleichen.
NL: Bekleed het hele schuimei met wol. Als er oneffen plekken zijn, gebruik dan wat extra wol om ze op te vullen.
FR: Tapissez tout l'œuf de laine. Si des zones sont un peu irrégulières, utilisez une petite quantité de laine pour les remplir et uniformiser.
IT: Avvolgi l'intero uovo di schiuma con la lana. Se sono presenti zone irregolari, utilizza una piccola quantità di lana per riempirle.
ES: Cubre todo el huevo de espuma con lana. Si quedan zonas irregulares, usa un poco de lana para rellenarlas.
PL: Pokryj całe piankowe jajko wełną. Jeśli występują nierówne miejsca, użyj niewielkiej ilości wełny, aby je wypełnić.

4



EN: Take out the white wool and poke it into the shape of a flower.
DA: Tag den hvide uld frem, og stik den i form af en blomst.
NO: Ta frem den hvite ullen, og stikk for å forme en blomst.
SV: Ta den vita ullen och sätt fast den i form av en blomma.
FI: Ota esille valkoinen villa ja kiinnitä se kukan muotoon.
DE: Verwenden Sie die weiße Wolle und stechen Sie sie in Form einer Blume.
NL: Pak de witte wol en plak deze in de vorm van een bloem.
FR: Faites ressortir la laine blanche et fixez-la en forme de fleur.
IT: Prendi la lana bianca e infila fino a formare un fiore.
ES: Saca la lana blanca y dale forma de flor.
PL: Wyjmij białą wełnę i uformuj ją w kształt kwiatu, wbijając igłę.

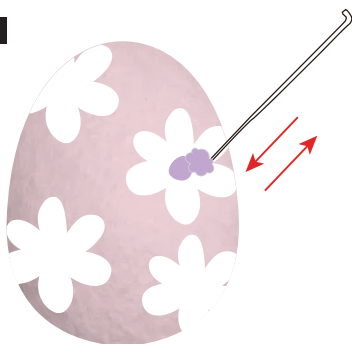
5



EN: Poke a few more flowers in your desired arrangement.
DA: Stik endnu et par blomster i Deres ønskede arrangement.
NO: Stikk og form enda et par blomster i ønsket arrangement.
SV: Sätt in några fler blommor i önskat arrangemang.
FI: Pistele vielä muutama kukka haluamaasi asetelmaan.
DE: Stechen Sie noch ein paar weitere Blumen in Ihr gewünschtes Design.
NL: Voeg nog een paar bloemen toe in het door u gewenste patroon.
FR: Collez quelques fleurs de plus pour parfaire le motif souhaité.
IT: Aggiungi qualche altro fiore nella composizione desiderata.
ES: Agrega un par de flores más según el diseño que te guste.
PL: Uformuj jeszcze kilka kwiatów w wybranej aranżacji.



6



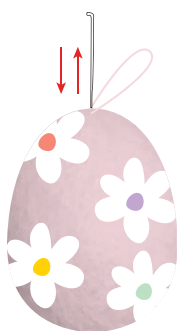
EN: Poke the stamens of the colour you want in the middle of the flower.
DA: Stik støvdragere i den ønskede farve ind i midten af blomsten.
NO: Sett støvbærere i ønsket farge inn i midten av blomsten.
SV: Sätt in ståndare i önskad färg i mitten av blomman.
FI: Aseta haluamasi väriset heteet kukan keskelle.
DE: Stecken Sie Staubgefäße in der gewünschten Farbe in die Mitte der Blüte.
NL: Steek meeldraden van de gewenste kleur in het midden van de bloem.
FR: Insérez des étamines de la couleur souhaitée au centre de la fleur.
IT: Inserisci gli stami del colore desiderato al centro del fiore.
ES: Inserta los estambres del color que desees en el centro de la flor.
PL: Wbij pręciki w wybranym kolorze w środek kwiatu.

7



EN: Stamp stamens of different colours into the centre of each flower.
DA: Stik støvdragerne i forskellige farver i midten af hver blomst.
NO: Stikk de ulikt fargede støvbærerne i midten av hver blomst.
SV: Sätt in ståndare i olika färger i mitten av varje blomma.
FI: Kiinnitä erivärisiä heteitä jokaisen kukan keskelle.
DE: Stecken Sie Staubgefäße in verschiedenen Farben in die Mitte jeder Blüte.
NL: Plak de meeldraden in verschillende kleuren in het midden van elke bloem.
FR: Fixez des étamines de différentes couleurs au centre de chaque fleur.
IT: Attacca stami in colori diversi al centro di ogni fiore.
ES: Coloca estambres de diferentes colores en el centro de cada flor.
PL: Wbij pręciki w różnych kolorach w środek każdego kwiatu.

8



EN: After felting all shapes, use the needle to poke the hanging rope into a loop at the top of the egg. This will allow you to hang the ornament.
DA: Efter at have filtet alle de ønskede designs, brug nålen til at stikke ophængningsnoren ind i en løkke på toppen af ægget. Dette vil gøre det muligt at hænge pynten op.
NO: Når De har filtet alle de ønskede designene, bruker De nålen til å stikke opphengsnoren inn i en lokke på toppen av egget. Dette gjør at De kan henge opp pynten.
SV: När du har tillverkat alla önskade mönster, använd nålen för att sätta in upphängningssnören i en ögla upptill på ägget. Detta gör det möjligt att hänga upp dekorationen.
FI: Kun olet huovuttanut kaikki halutut kuviot, työnnä ripustusnaru neulalla munan päällä olevaan silmukkaan. Näin voit ripustaa koristeen.
DE: Wenn Sie alle gewünschten Designs gefilzt haben, führen Sie die Schnur zum Aufhängen mit der Nadel durch eine Schlaufe oben am Ei. So können Sie die Dekorationen aufhängen.
NL: Gebruik na het vilten de naald om het ophangkoord in een lus aan de bovenkant van het ei te bevestigen. Zo kunt u het gedecoreerde ei gemakkelijk ophangen.
FR: Après avoir feutré tous les motifs souhaités, utilisez l'aiguille pour insérer la ficelle suspendue dans une boucle au-dessus de l'œuf. Cela permettra d'accrocher la décoration.
IT: Dopo aver infeltrito tutti i disegni desiderati, usa l'ago per forare il filo di sospensione fino a formare un anello nella parte superiore dell'uovo. Così potrai appendere la decorazione.
ES: Una vez que hayas fieltado todos los diseños que quieras, usa la aguja para fijar un lazo de cuerda en la parte superior del huevo. Así podrás colgar el adorno.
PL: Po sfilcowaniu wszystkich pożądanych wzorów użyj igły, aby wbić sznurek do zawieszania w pętlę na górze jajka. Dzięki temu będzie można zawiesić ozdobę.

9



EN: Your needle felt egg is now finished.
DA: Det nålefiltede æg er nu færdigt.
NO: Det nålefiltede egget er nå ferdig.
SV: Dekorationsägget är nu färdigt.
FI: Neulahuovutettu muna on nyt valmis.
DE: Das nadelgefiltzte Ei ist jetzt fertig.
NL: Het naaldvilten van het ei is nu voltooid.
FR: L'œuf feutré à l'aiguille est maintenant terminé.
IT: L'uovo infeltrito ad ago è ora pronto.
ES: Y ya tienes listo tu huevo de fieltro.
PL: Jajko filcowane igłą jest już gotowe.